



# Elektrikli Yüksekliği Ayarlanabilir Masa Ayağı



**Masa Ayağının Monte Edilmesi ve  
Ekran Kullanım Kılavuzu**

DA-90430 DA-90431 DA-90432

# İçindekiler

1. Introduction.....	3
2. Features.....	3
3. Package content .....	3
4. Product overview .....	3
4.1 Accessory list .....	4
4.2 Component List .....	4
5. Installation.....	6
Step 1 .....	6
Step 2 .....	8
Step 3 .....	9
Step 4 .....	10
Step 5 .....	11
Step 6 .....	12
Step 7 .....	13
6. How to use handset.....	13
6.1 Handset Operation .....	14
6.2 Common fault treatment .....	14
6.3 Important Safety & Usage Instructions .....	15

## 1. Tanıtım

Bu elektrikli yüksekliği ayarlanabilir masa ayağı ile masanızı kolay bir şekilde oturmaya/ayakta durmaya uygun, ergonomik bir çalışma istasyonu hâline getirebilirsiniz. Yüksekliği ayarlanabilir bir masa üstü bulmanın masrafı ve güçlüğüyle hiç uğraşmayın, bunun yerine DIGITUS® elektrikli yüksekliği ayarlanabilir masa ayağını kullanın. Bu set, genişliği 110 ila 160 cm ve derinliği 50 ila 80 cm arasındaki tüm masa üstlerine uygundur. Masa ayağı, 71,5 cm'den 121,5 cm'ye kadar yükseklik ayarına imkân sağlar. Kaldırma hızı 25 mm/sn'dir. Çarpışma önleme işlevi, yukarı ve aşağı hareket sırasında bir engele çarpıldığında masayı otomatik olarak durdurur. Masa ayağı maksimum 70 kg yük kaldırabilir. Sağlığınızı iyileştirin ve postural hasarları ve kas-iskelet sisteminde oluşabilecek bozuklukları önleyin!

## 2. Özellikler

1. Maksimum yük kapasitesi 70 kg
2. Esnek masa ayağı – 1000 ~ 1600 mm genişliğindeki ve 500 ~ 750 mm derinliğindeki masa üstleri için uygundur
3. Kullanışlı elektrikli yükseklik ayarı (masa üstü olmadan): 71,5 ~ 121,5 cm
4. Yukarı ve aşağı kontrol paneli
5. Kolay ve sessiz (<50 dB) yükseklik ayarı için motor  
– Kaldırma hızı 25 mm/sn.
6. Çarpışma koruma özelliği (G sensörü) – Yukarı ve aşağı hareket sırasında engellerin tespiti
7. Otomatik durdurma sistemi – Direnç durumunda motoru durdurur ve ayağı otomatik olarak biraz geri eker
8. Maksimum boyutlar: G 135 x D 59 x Y 121,5 cm
9. Minimum boyutlar: G 97,5 x D 59 x Y 71,5 cm
10. Ağırlık: 17,1 kg
11. Güç kaynağı kablosu: Euro fiş (type C, CEE 7/16)  
– C7, cihaz prizi, uzunluk: 3 m
12. Őekil: Dikdörtgen
13. Direk aşaması 2
14. Güç girişi 100-240 V
15. Frekans %10 (2 dakika çalışır, 18 dakika duraksar) Sıcaklık 0-40 °C

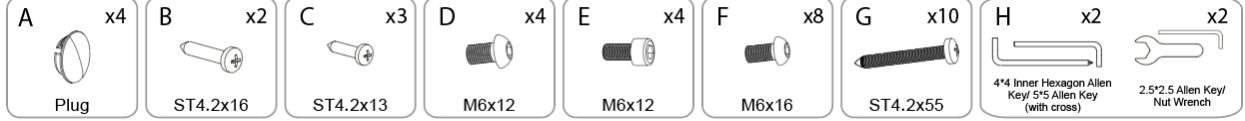
## 3. Paket içeriği

- Elektrikli Yüksekliği Ayarlanabilir Masa Ayağı
- Kullanma Kılavuzu
- Montaj malzemesi

## 4. Ürüne genel bakış

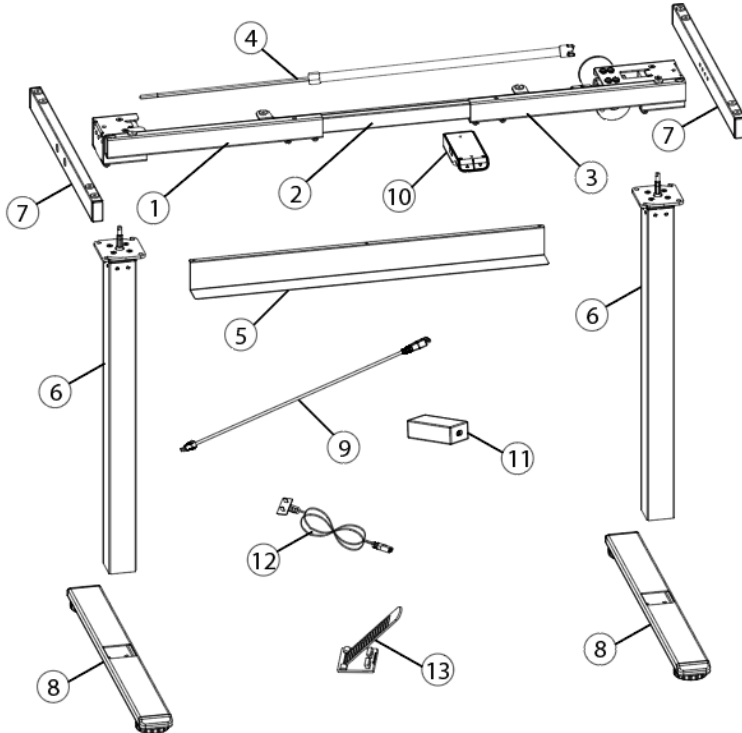
### 4.1 Aksesuar listesi



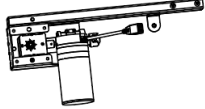


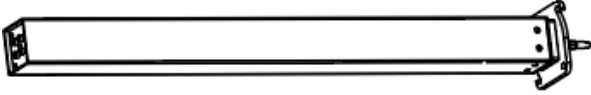
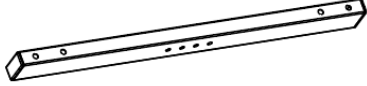
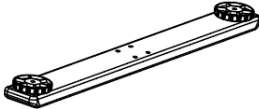


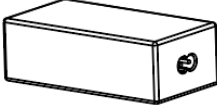
Dikkat: Aşağıdaki çizimler yalnızca rehberlik amaçlıdır ve alınan üründen ve bağlantı parçalarından biraz farklılık gösterebilir. Herhangi bir aletin eksik olması veya kurulum sorunu yaşanması durumunda lütfen müşteri hizmetleri departmanı ile iletişime geçin.





A	4 adet Fiş	E	4 adet M6x12
B	2 adet ST4.2x16	F	8 adet M6x16
C	3 adet ST4.2x13	G	10 adet ST4.2x55
D	4 adet M6x12	H	4x4 İç Altıgen Alyan Anahtarı / 5x5 Alyan Anahtarı (yıldız) 2,5x2,5 Alyan Bijon Anahtarı

### 4.2 Bileşen Listesi



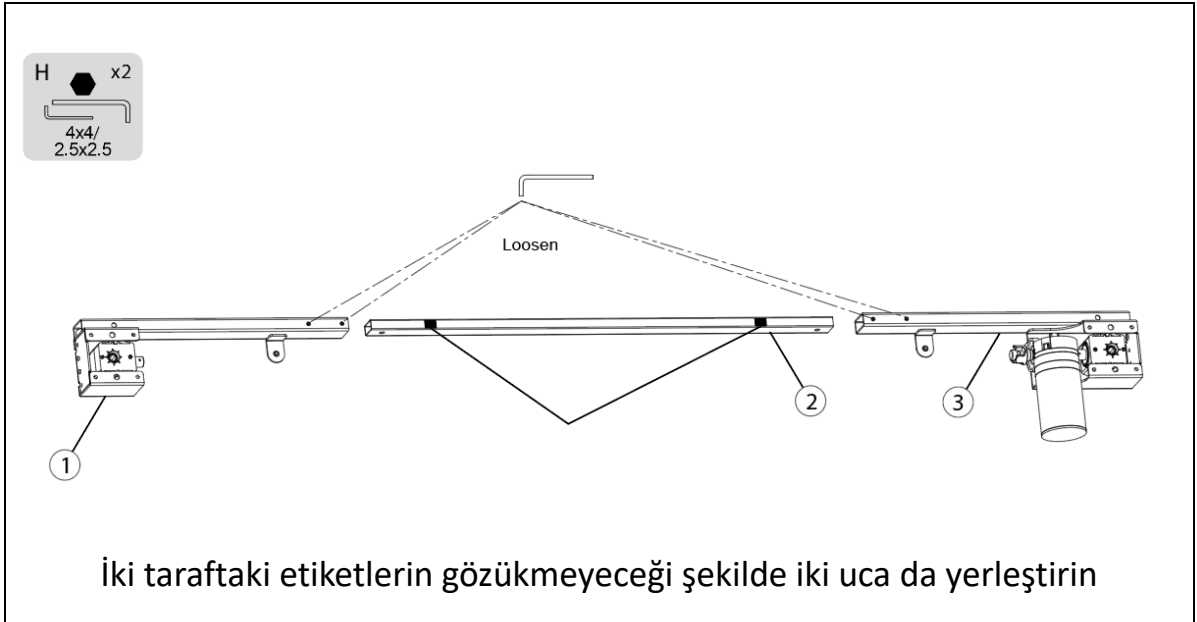
No.	İsim	Parça	Adet
①	Sol Kiriş		1
②	Çapraz Kiriş/ Bağlantı Borusu		1
③	Sağ Kiriş		1
④	İletim Çubuğu		1
⑤	Dekoratif Plaka		1
⑥	Kaldırma Direği		2
⑦	Yan Tüp		2
⑧	Ayak		2
⑨	Anahtar Kablosu		1
⑩	Kumanda		1
⑪	Güç Adaptörü		1

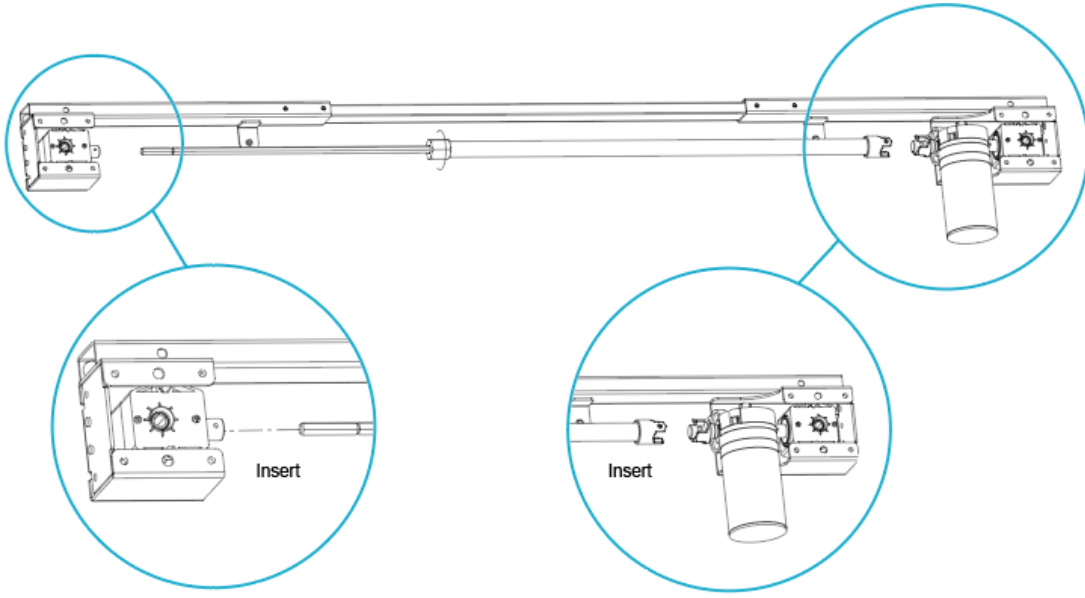
⑫	Elektrik Fişi		1
⑬	Kablo Bağı		4

## 5. Kurulum

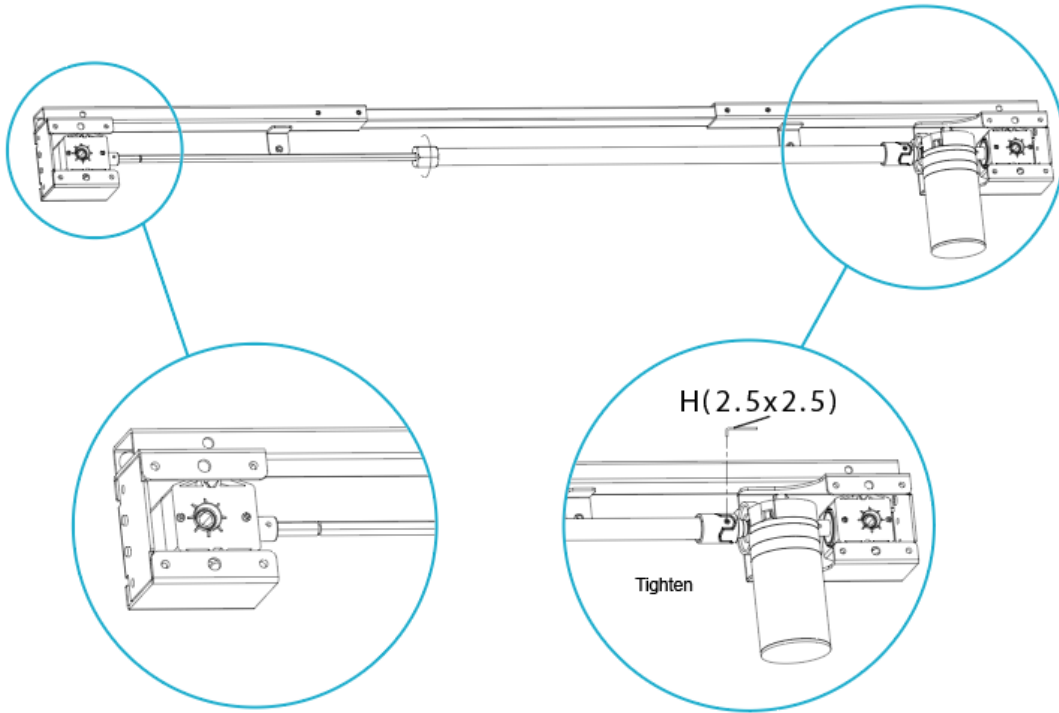
### 1. Adım

#### Kirişin ve İletim Çubuğunun Montajı





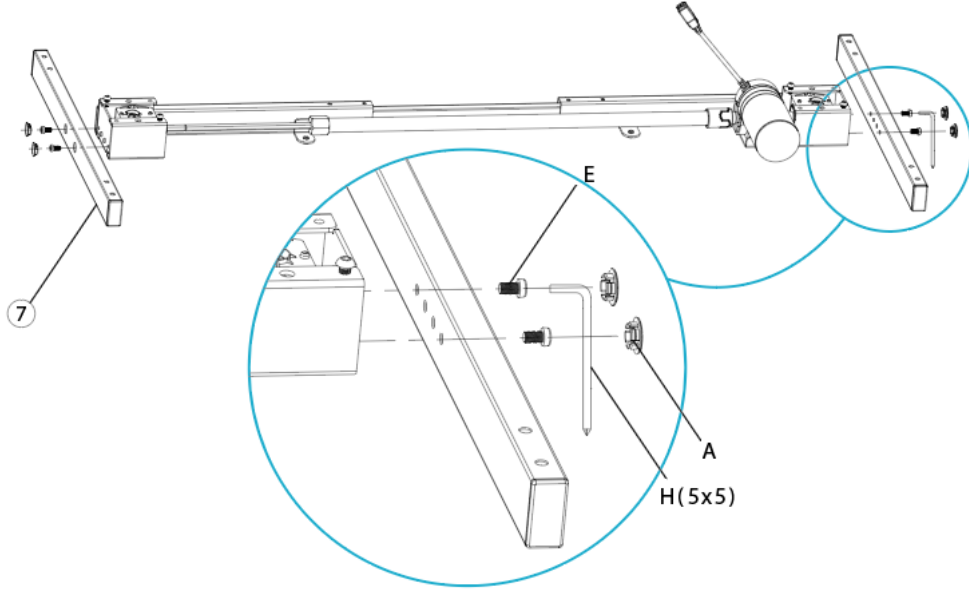
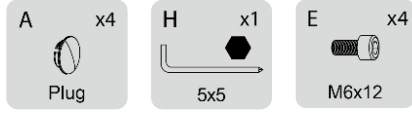
Yerleştirmeden önce gevşetin



Yerleştirdikten sonra sıkın

## 2. Adım

### Yan Tüpün Montajı



Vidaları (E) sıkmak için 5x5 (yıldız) Alyan anahtarı (H) kullanın, yan tüpleri ⑦ sabitleyin ve delik tıpasını (A) yan deliğe bastırın.



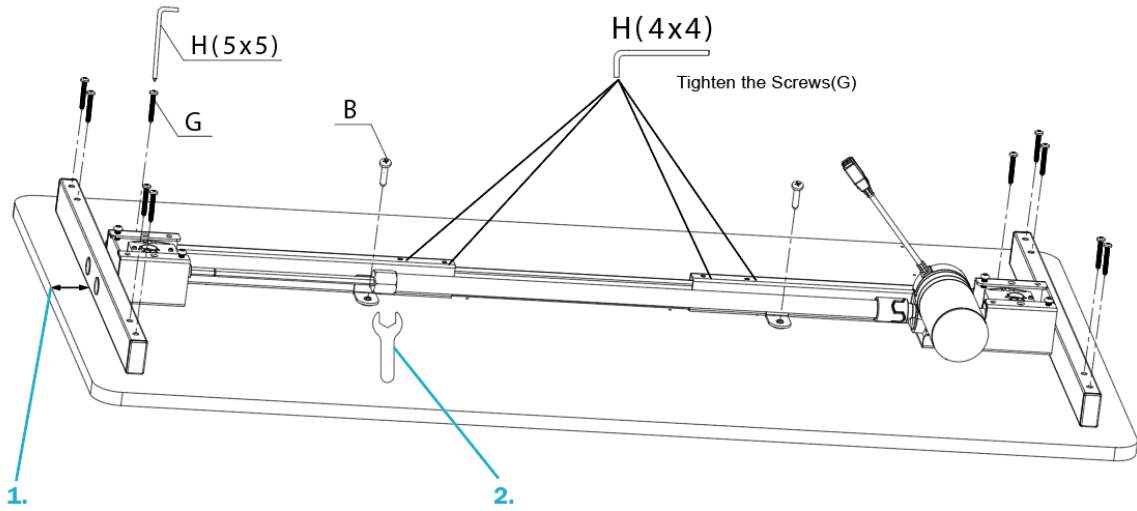
### 3. Adım:

#### Masa Üstünün Kirişe Takılması

**Not:** Kirişi tahtanın ortasına yerleştirin ve her taraftan uygun bir mesafe bıraktıktan sonra sabitleyin. Kirişin genişliği uygun değilse genişliği ayarlamak için 1. adıma göz atın



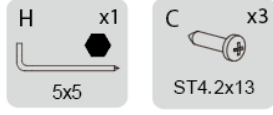
1. Masa ayağı ve masa üstünün dış kenarı arasındaki mesafe 200 mm'den fazla olmamalıdır
2. H (Bijon Anahtarı)



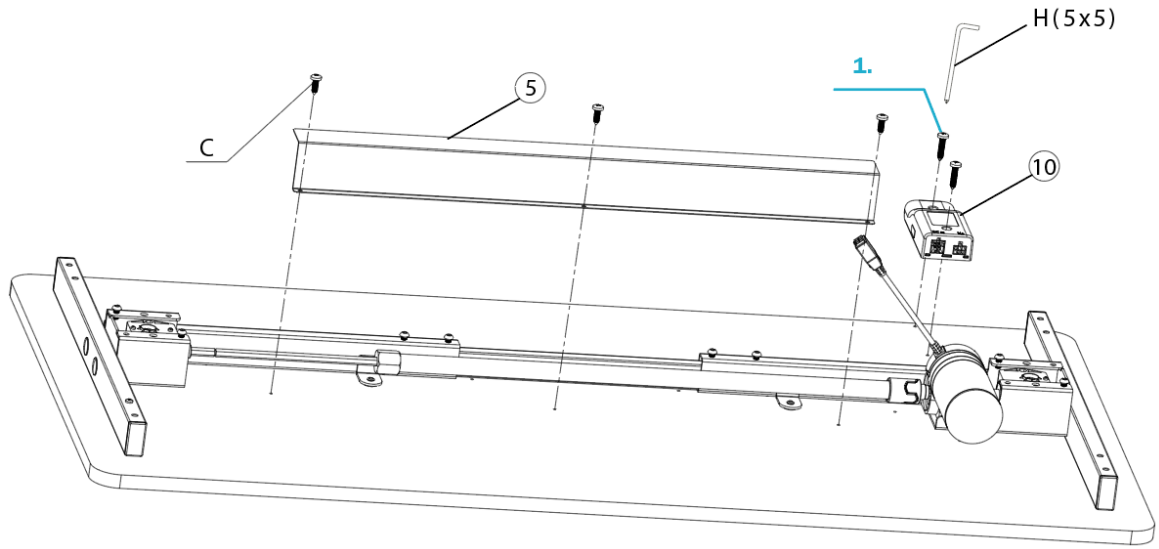
Kiriş düzeneğini (2. adım) masa üstüne monte edin, 5x5 (yıldız) alyan anahtarı (H) kullanarak vidaları (G, B) vidalayın ve sıkın.

## 4. Adım

### Dekoratif Plakanın ve Kumandanın Montajı



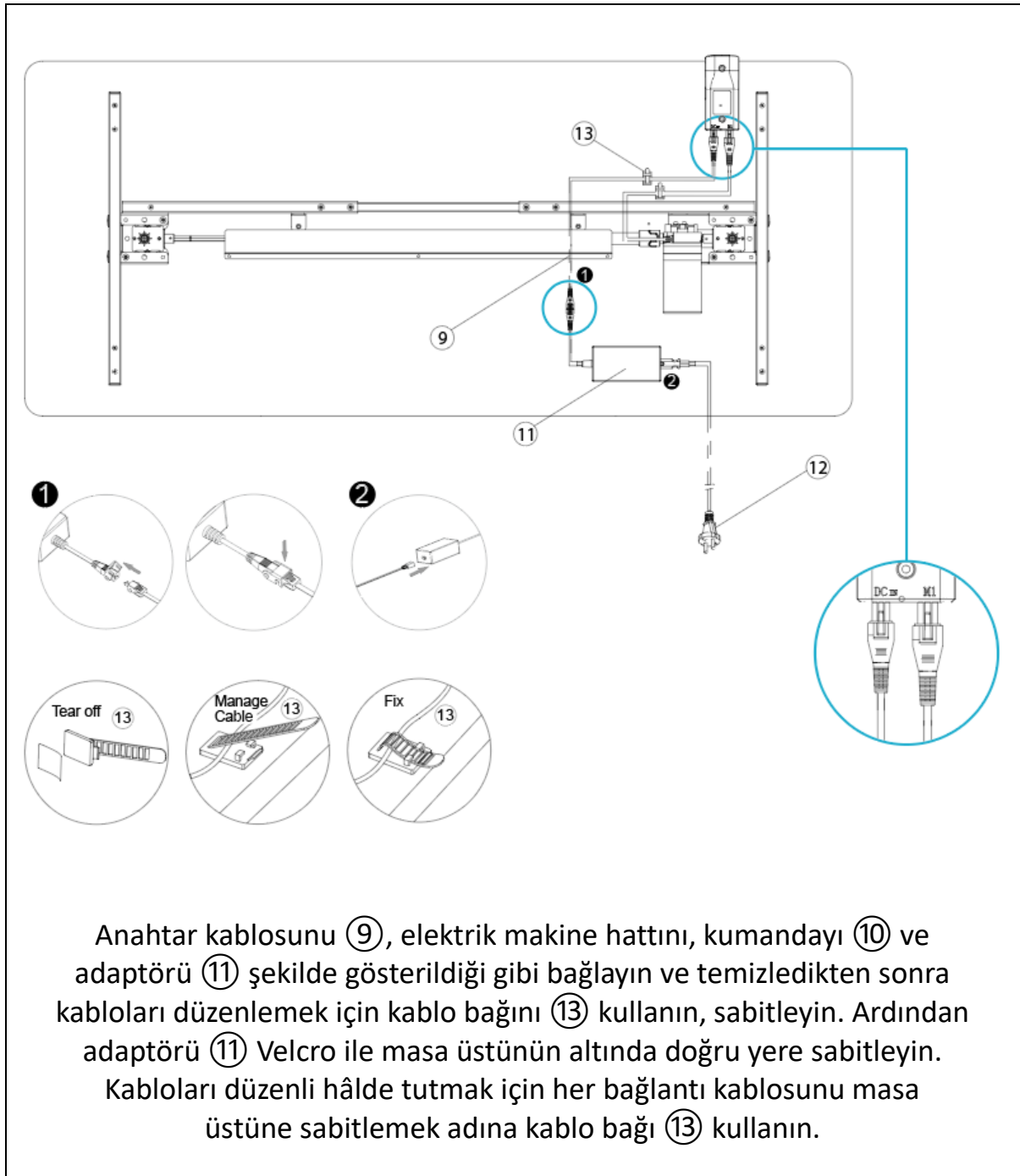
#### 1. Kumandanın dâhili aksesuarları ST4.2x19



İletim çubuğunun ana parçalarını örtmek için C vidaları ile dekoratif tahtayı ⑤ sabitleyin; kumandayı ⑩ motorun yanına sabitleyin (şekilde gösterildiği gibi) ve Kumandanın dâhili aksesuarları olan ST4.2x19 vidaları ile sabitleyin.

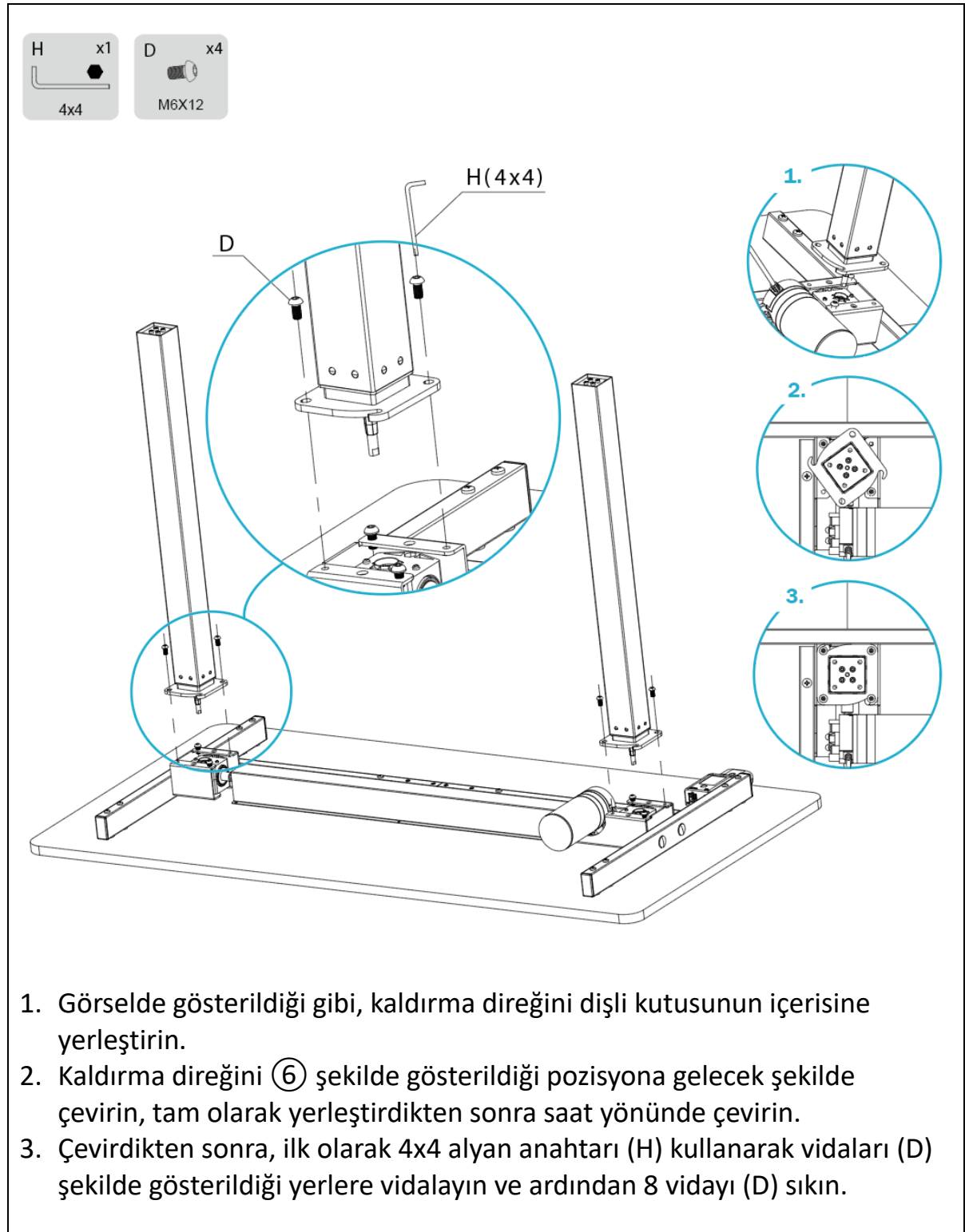
## 5. Adım

### Kumandanın, Motorun ve Adaptörün Kablo Bağlantısı



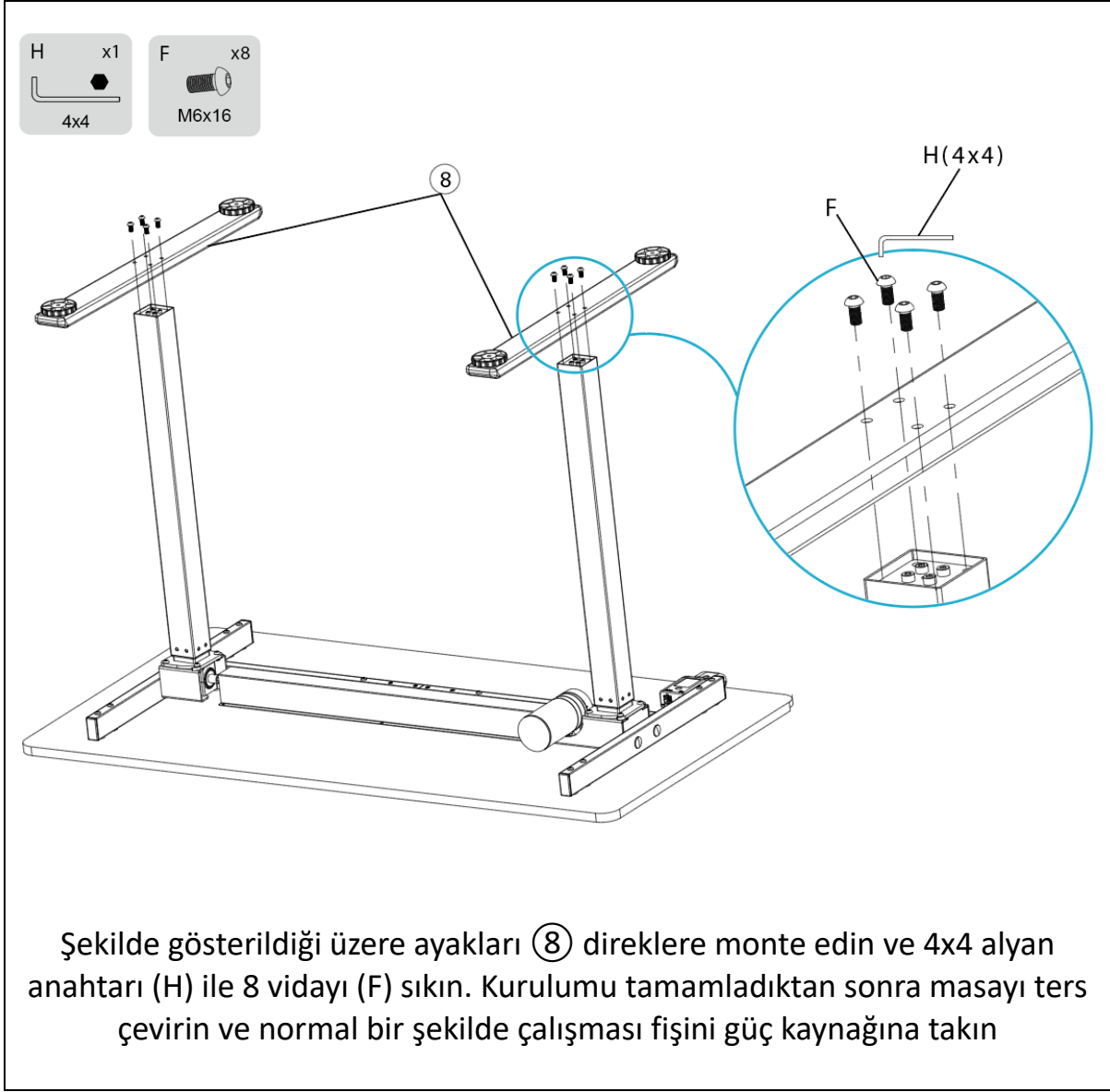
## 6. Adım

### Kaldırma Direğinin Monte Edilmesi

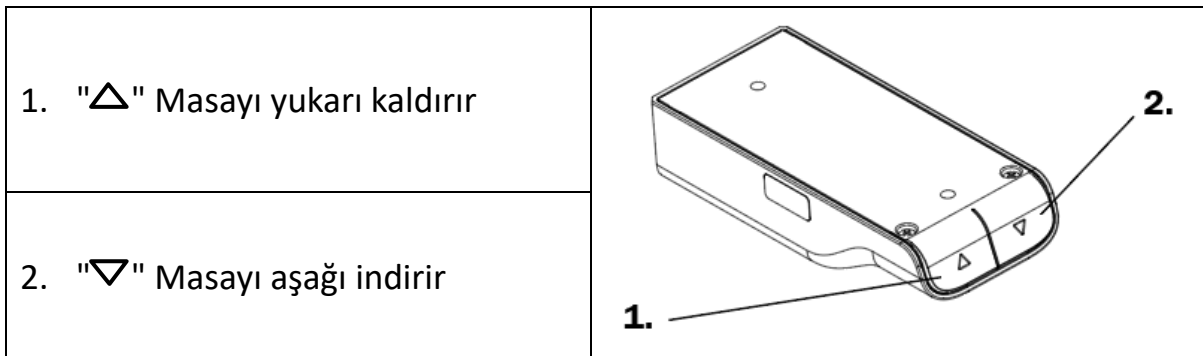


## 7. Adım

### Ayakların Montajı



## 6. Kumandanın kullanımı



## 6.1 Kumandayı Çalıştırma

### Kaldırma İşlevi Düğmesi

- "△" veya "▽" düğmesine basarak masanın yüksekliğini ayarlayın

### Sıfırlama İşlevi

- En alçak pozisyondayken sıfırlama moduna almak için "▽" düğmesine 5 saniyeden uzun süre basılı tutun. Masa ayağı geri seker (biraz yukarı çıkar) ve ardından en alçak pozisyona gelerek durur. Sıfırlama başarılı.
- En alçak pozisyonda (yükseklik) değilken ayak en alçak pozisyona ulaşana kadar "▽" düğmesine basılı tutun. Ardından bir süreliğine "▽" düğmesini bırakın, ardından tekrardan "▽" düğmesine ayak geri sekip (biraz yukarıya çıkıp) en alçak pozisyona gelerek durana kadar 5 saniye boyunca uzun basın. Sıfırlama başarılı.

### Çarpışma Önleme İşlevi

- Dâhili sensör sayesinde herhangi bir nesneyle karşılaşıldığında cihaz hemen durur ve hasarı önlemek için geri döner
- Çarpışma önleme işlevini açıp kapatmak için "△" ve "▽" düğmelerine aynı anda 5 saniyeden fazla basılı tutun

## 6.2 Yaygın arıza çözümü

Aşağıdaki ipuçları, yaygın arıza ve hataları tespit etmenize ve düzeltmenize yardımcı olacaktır. Karşılaştığınız arıza aşağıda listelenmemişse lütfen tedarikçinizle iletişime geçin. Bu arızaları ve hataları araştırma ve düzeltme yetkisi yalnızca üretici ve profesyonellere aittir.

Arıza olayı	Metot
Cihazı güç kaynağına bağladıktan sonra aşağı oka uzun süre basıldığında herhangi bir hareket yok	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tüm kabloların iyi bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin</li><li>2. Tedarikçinizle veya bayinizle iletişime geçin</li></ol>
Masa üstü kaldırılamadı	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Aşırı yüklenip yüklenmediğini kontrol edin, maksimum yük: 70 kg</li><li>2. Tedarikçinizle veya bayinizle iletişime geçin</li></ol>
Fazla çalışma (Görev döngüsü: Maks. 2 dk açık / 18 dk kapalı)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Çalışma süresi çok uzun olduğu için 18 dakika bekledikten sonra yeniden başlatın</li><li>2. Tedarikçinizle veya bayinizle iletişime geçin</li></ol>

Aşağı iniyor ancak yukarı çıkmıyor	1. Sıfırlayın 2. Tedarikçinizle veya bayinizle iletişime geçin
Aşağı doğru kayıyor	1. Aşırı yüklenip yüklenmediğini kontrol edin, maksimum yük: 70 kg 2. Tedarikçinizle veya bayinizle iletişime geçin

## 6.3 Önemli Güvenlik ve Kullanım Talimatları

### Önemli Güvenlik ve Kullanım Talimatları

- 8 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımıyla ilgili talimat verilmesi ve tehlikeleri anlamış olmaları koşuluyla bu cihazı kullanabilir.
- Kısıtlı fiziksel veya zihinsel yeteneklere sahip ve/veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler; gözetim altında değillerse, ilgili tehlikeleri anlamamışlarsa veya cihazın güvenli şekilde kullanımından sorumlu olan bir kişi tarafından tam olarak bilgilendirilmemişlerse ürünü kullanmamalıdır.
- Oyun sırasında ortaya çıkabilecek öngörülemez eylemler nedeniyle çocukların ürün üzerinde oynaması yasaktır, bu nedenle bu uygunsuz eylemin neden olabileceği tehlikeli sonuçlar üreticilerin sorumluluğunda olmayacaktır. Çocukların bu cihazla oynamaları yasaktır.
- İlk kullanımdan önce ürünün tüm işlevlerine ve program ayarlarına aşina olun
- Kullanmadan önce montajın doğru ve eksiksiz olduğundan emin olmak için cihazı dikkatlice kontrol edin
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, bir yetişkinin gözetimi olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır
- Güç kaynağı kablosu hasar görürse bir tehlikenin meydana gelmesini önlemek için imalatçı, servis acentesi veya benzer şekilde kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir
- Lütfen çalışma ortamınızda hiçbir tehlike kaynağı olmadığından emin olun; örneğin, aletleri etrafta bırakmayın. Olası herhangi bir tehlikeyi önlemek için ambalaj malzemelerine her zaman dikkat edin; örneğin, plastik torba çocuklar için boğulma tehlikesine yol açabilir

- İleride nakliye için gerekmesi ihtimaline karşın ekipmanın orijinal ambalajını saklayın
- Güç kaynağı: AC 100 V – 240 V, 50 / 60 Hz
- Çalışma Sıcaklığı: 0 – 40 °C
- Temizlemeden önce elektrik fişini prizden çekin, yüzeydeki tozu hafif ıslak bir bezle silin, damlaların iç parçalara girmemesine dikkat edin, konektörü kaybetmeyin
- Elektrik kutusu elektronik bileşenler, metaller, plastikler, kablolar vb. içerir; bu nedenle genel ev atıklarıyla değil, ülkenizin çevre mevzuatına uygun olarak imha edin
- Yapısından dolayı V oluklu kayışın veya fren sisteminin neden olduğu hafif ses, ekipmanın kullanımını etkilemeyecektir
- Ekipmanın yıpratıcı veya aşındırıcı malzemelerle temizlenmesi yasaktır. Kullanılan temizleyicinin çevreyi kirletmediğinden emin olunmalıdır
- Bu cihaz yalnızca cihazla teslim edilen güç kaynağı ünitesi ile birlikte kullanılmalıdır. Bu masanın kurulumundan sorumlu kişiler, masayı günlük olarak kullanan kişiler veya masayı servis ve onarım işlemleri sırasında çalıştıran kişiler bu talimatları dikkatli bir şekilde okumalıdır. Bu talimatları oturmaya/ayakta durmaya uygun masanızın yakınlarında tutun
- Masa yalnızca, çalışma yüksekliği sürekli olarak oturma ve ayakta durma pozisyonları arasında ayarlanabilen bir çalışma masası olarak kullanılmalıdır. Masa yalnızca kapalı alanlarda ve kuru ortamlarda kullanılmalıdır (ofis ortamı veya benzeri)
- Masa aşırı yüklenmemelidir, maksimum yük 70 kg'dır
- Motorlar kesintisiz olarak maksimum 2 dakikalığına çalıştırılabilir. Bu sürenin ardından tekrar kullanılabilmesi için motorlar yaklaşık 18 dakika beklemelidir
- Bu kılavuzda yer alan güvenlik ve kurulum talimatlarına tam olarak uyulmaması, ciddi fiziksel yaralanmalara neden olabilir
- Kullanıcılar, ciddi fiziksel yaralanmaları önlemek için masanın üzerine kesinlikle oturmamalıdır
- Ürün elektriğe bağlıyken su ile temizlemeyin
- Cihaz elektriğe bağlıyken parçalarını sökmeyin veya değiştirmeyin
- Sistemi, hasarlı bir elektrik kablosu veya fişiyle kesinlikle çalıştırmayın
- Nemli bir ortamdaysa sistemi kesinlikle çalıştırmayın; aksi takdirde elektrikli parçalarının sıvıyla teması gerçekleşir



- Kontrol kutusundan ses veya koku geliyorsa sistemi çalıştırmayın. Verilen güç ünitesi ve kontrol kutusunun değiştirilmesine izin verilmez
- Yükseklik ayar aralığındaki tüm engelleri kaldırın
- Takılıp düşme tehlikesini önlemek için kabloları ve fişi düzensiz şekilde bırakmayın
- Masa ayağını yeniden yapılandırma girişimlerine izin verilmez
- Masa ayağının ayarlanabilir bağlantılarına hiçbir şey eklemeyin
- Dış mekânlarda kullanılması yasaktır
- Masa yukarı/aşağı hareket ederken hareket eden masa üstü ve çevredeki sabit eşyalar arasında sıkışmamak için gerekli güvenli mesafeyi koruyun.
- Masa yukarı/aşağı hareket ettirilirken kullanıcı kimsenin veya hiçbir nesnenin zarar görmediğinden emin olmak adına gözcülük etmelidir. Masanın devrilmemesi için masanın üst kısmı hiçbir sabit nesneye çarpmamalıdır. Masayı yukarı/aşağı hareket ettirmeden önce ofis sandalyelerini uzaklaştırmayı unutmayın
- Kontrol kutusu üzerinde herhangi bir değişim yapmak kesinlikle yasaktır
- Masa insanları kaldırmak için kullanılmamalıdır

### **Atık Bertarafı**

Bu işaret, bu ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Atıkların kontrolsüz şekilde elden çıkarılmasından kaynaklanan çevreye veya insan sağlığına gelebilecek zararı önlemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir tekrar kullanımını desteklemek üzere ürünü duyarlı bir şekilde geri dönüşüme kazandırın.

Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız bayi ile iletişime geçin. Bayiniz bu ürünü çevresel olarak güvenli bir geri dönüşüm için alabilir.



Assmann Electronic GmbH, Uygunluk Beyanının sevkiyat içeriğine dâhil olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanı eksikse aşağıdaki belirtilen üretici adresinden postayla isteyebilirsiniz.

**www.assmann.com**

Assmann Electronic GmbH  
Auf dem Schüffel 3  
58513 Lüdenscheid  
Almanya

